110.00 mm

80.00 mm

SOUNARC

SOUNARC P1
Portable Outdoor Speaker

User Guide

CONTENTS

English ..... 01~07
Italiano ..... 08~14
Español ..... 15~21
Deutsch ..... 22~28
Français ..... 29~35
русский ..... 36~42

English

Thank you for purchasing the SOUNARC P1 Portable Outdoor Speaker. Please read the user manual before use and keep it handy for future reference. If you have any additional questions or comments, please contact us by email at: support@sounarc.com.

Package Contents

1 x SOUNARC P1 Portable Outdoor Speaker
1 x Type-C Cable
1 x User Manual
1 x Warranty Card
1 x Detachable Strap

Specifications

Model	P1
Device Name	SOUNARC P1
Bluetooth Version	5.3
Bluetooth Profiles	A2DP/AVRCP/HFP
Audio Codec	SBC
Transmission Distance	Over 10m/33ft (Open Area)
Waterproof	IPX4
Output	5W
Power Supply	5V/900mAh, via Type-C Port
Frequency Range	90Hz - 19kHz
Battery	3.7V/1200mAh
Playtime(Varied by Audio Content & Volume Levels)	Music: Up to 12 Hours(on a 50% Volume)
Charging Time	Up to 3 Hours

01

Button Configuration

① Power On/Power Off
② Volume -/ Previous Track
③ Power Indicator/Charging Indicator
④ Volume+/ Next Track
⑤ Play/Pause
⑥ Type-C Charging Port
⑦ TF Card/Micro SD Card Slot
⑧ Aux in Port
⑨ USB-A Port

02

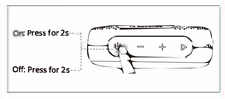
Instructions

Button	Operation
⏻	Press for 2s to Turn On
	Press for 2s to Turn Off
	Press Once to Switch among Bluetooth, TF Card, U-Disk & Aux in Playing Modes
	Double Press to Enter/Exit Stereo Pairing Mode
▷	Press Once to Play/Pause Music
	Double Press to Activate Voice Assistant
	Press for 3s to Disconnect from Device
	Press for 8s to Reset
	Press Once to Answer/End a Call
	Press for 2 s to Reject a Call
	Press Once to Switch Audio Between Speaker & Phone Dialing
—	Press Once to Turn Down Volume
	Press for 2s to Skip to Previous Track
+	Press Once to Turn Up Volume
	Press for 2 s to Skip to Next Track

03

Turning On / Off

1. Turn On/Off



04

2. Bluetooth Connection

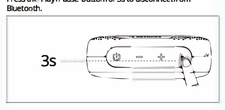
Search & click "SOUNARC P1" to connect.

Pairing	Indicator Flashes Blue
Connected	Indicator Stays Blue

05

3. Disconnect from Bluetooth

Press the 'Play/Pause' button for 3s to disconnect from Bluetooth.



4. Aux-in Mode

Simply connect the speaker with your non Bluetooth device via the 3.5 mm audio jack cable.
Note: After plugging in an audio cable(not included), the speaker will automatically switch to Aux-in mode.

5. TF/Micro SD Card Slot Mode

The speaker will play the music from your TF/Micro SD card when plugging the card into the slot.

6. USB Flash Drive Mode

The speaker will play the music from your USB flash drive when plugging the USB into the USB-A port.

06

7. True Wireless Stereo Mode

A. Turn on two speakers and make sure they haven't connected with any device.
B. Double Press the 'Power' button on either speaker(Host Speaker) to enter stereo pairing mode.
C. If paired successfully, the bluetooth indicator of the host speaker will flash blue while vice one will stay blue.
D. Search & click SOUNARC P1' to connect.
E. Double Press the 'Power' button on either speaker to exit stereo pairing mode.

8. Auto Power Off

The speaker will power off automatically after 30 minutes if it does not pair with any device through Bluetooth. When in low battery, the speaker will power off automatically as well.

07

9. Charging

Charging	Red Light On
Charging Completion	Goes Off
Battery Low	Red Light Flashes

Care & Maintenance

- Do not use any form of detergents or cleaning material to clean the product as any type of chemical may make this device unusable.
- Do not disassemble this product. It contains no user serviceable parts.
- Do not drop or jump on it and treat it with care for the best performance.
- Keep the product in a dry location. Dust, dirt & moisture from humidity can accumulate on the body of the product if kept at an unfriendly place.
- Do not dispose this product in fire or batteries may explode or leak.

08

FCC Statement
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

SHENZHEN GEEKBUY E-COMMERCE CO., LTD.
Warehouse 1011-1, No. 49 South Wuhe Avenue, Wuhe Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Email: support@sounarc.com

EC REP	GET PRODUCT SERVICE LTD. Dotternhausstraße 144, 75328 Ludwigsburg Germany E-mail: info@getproduct.com Tel: +497141 5433236	
UK REP	GET Product Service Ltd. Beacon House Stokenchurch Business Park, Bedone Rd, Stokenchurch,High Wycombe HP14 3FE UK E-mail: info@getproduct.com Tel: +44 (0)1494	

CE RoHS

Model: P1
Made in China

Italiano

Grazie per aver acquistato la Altoparlante Esterno Portatile SOUNARC P1 . Leggere il manuale utente prima dell'utilizzo e tenerlo a portatadi mano per ulteriori consultazioni future . In caso di ulteriori domande o dubbi, contattaci tramite e-mail all'indirizzo: support@sounarc.com.

Pacchetto Contiene

1 x Altoparlante Esterno PortatileSOUNARC P1
1 x Cavo di Ricarica Type-C
1 x Scheda di Garanzia
1 x Manuale Utente
1 x Cinturino Staccabile

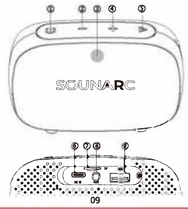
Specifiche

Modello	P1
Nome del Dispositivo	SOUNARC P1
Versione Bluetooth	5.3
Profili Bluetooth	A2DP/AVRCP/HFP
Codec Audio	SBC
Distanza di Trasmissione	Oltre 10 m/33 Piedi(AreaAperta)
Impermeabile	IPX4
Produzione	5 W
Alimentazione Elettrica	5 V/900 mAh, Tramite Porta di Tipo C
Intervallo di Frequenze	90Hz - 19kHz
Batteria	3.7V/1200 mAh
Tempo di Riproduzione (Varia in Base al Contenuto Audio e ai Livelli di Volume)	Musica: Fino a 12 ore (con Volume al 50%)
Tempo di Carica	Fino a 3 Ore

08

Configurazione Pulsanti

① Accensione/Spegnimento
② Volume-/Traccia Precedente
③ Indicatore di Alimentazione/Indicatore di Carica
④ Volume +/ Traccia Successiva
⑤ Riproduci/Pausa
⑥ Porta di Ricarica di Tipo C
⑦ Slot per Scheda TF/Scheda Micro SD
⑧ Porta Ingresso Aux
⑨ Porta USB-A



09

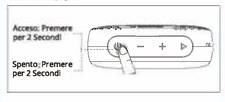
Istruzioni

Pulsante	Operazione
⏻	Premere per 2 Secondi per Accendere
	Premere per 2 Secondi per Spegnere
	Premere una Volta per Passare tra Bluetooth, Scheda TF, U-Disk e Aux nelle Modalità di Riproduzione
	Premere due Volte per Accedere/Uscire dalla Modalità di Abbinamento Stereo
▷	Premi una Volta per riprodurre/Mettere in Pausa la Musica
	Premere due Volte per Attivare l'assistente Vocale
	Premere per 3 Secondi per Disconnettersi dal Dispositivo
	Premere per 8 Secondi per Ripristinare
	Premere una Volta per Rispondere/Terminare una Chiamata
	Premere per 2 Secondi per Rifiutare una Chiamata
	Premere una Volta per Alternare l'audio tra l'altoparlante e la Cornetta Telefonica
—	Premere una Volta per Abbassare il Volume
	Premere per 2 Secondi per Passare alla Traccia Precedente
+	Premi una Volta per Alzare il Volume
	Premere per 2 Secondi per Passare alla Traccia Successiva

10

Come Usare

1. Accendi / Spegni



11

2. Connessione Bluetooth

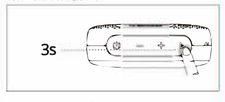
Cercare far clic su "SOUNARC P1" per connettersi.

Accoppiamento	L'indicatore Lampeggia in Blu
Collegato	L'indicatore Rimane Blu

12

3. Disconnettersi dal Bluetooth

Premi il pulsante "Riproduci/Pausa" per 3 secondi per disconnettersi dal Bluetooth.



4. Modalità Ingresso Ausiliario

Collega semplicemente l'altoparlante al tuo dispositivo non Bluetooth tramite il cavo jack audio da 3,5 mm.
Nota: dopo aver collegato un cavo audio (non incluso), l'altoparlante passerà automaticamente alla modalità Aux-in.

5. Modalità Slot per Schede TF

Dopo aver inserito una scheda TF/Micro SD, l'altoparlante passerà automaticamente alla modalità di riproduzione della scheda TF/Micro SD.

6. Modalità Unità Flash USB

Dopo aver collegato un U-Disk, l'altoparlante passerà automaticamente alla modalità di riproduzione U-Disk.

13

7. Modalità Stereo Wireless Reale

A. Accendi due altoparlanti e assicurati che non siano collegati a nessun dispositivo.
B. Premere due volte il pulsante "Accensione" su uno degli altoparlanti (altoparlante host) per accedere alla modalità di accoppiamento stereo.
C. Se l'abbinamento è avvenuto con successo, l'indicatore Bluetooth dell'altoparlante host lampeggerà in blu mentre quello del vice rimarrà blu.
D. Cerca e fai clic su SOUNARC P1' per connettersi.
E. Premere due volte il pulsante "Accensione" su uno degli altoparlanti per uscire dalla modalità di accoppiamento stereo.

8. Spegnimento Automatico

L'altoparlante si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti se non si accoppia con alcun dispositivo tramite Bluetooth. Quando la batteria è scarica, anche l'altoparlante si spegnerà automaticamente.

14

9. In carica

In carica	Luce rossa accesa
Completamento della Ricarica	Si spegne
Batteria Scarica	La luce rossa lampeggia

Cura & Manutenzione

- Non utilizzare alcun tipo di detergente o sostanza per pulire il prodotto poiché qualsiasi tipo di prodotto chimico potrebbe rendere inutilizzabile questo dispositivo.
- Non smontare questo prodotto. Non contiene parti riparabili dall'utente.
- Non lasciarlo cadere e trattalo con cura per ottenere le migliori prestazioni.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto. Polvere, sporco e umidità possono accumularsi sul prodotto se conservato in un luogo ostile.
- Non mettere il dispositivo vicino a fonti di calore, altrimenti le batterie potrebbero esplodere o perdere liquido.

15

Español

Gracias por comprar el altavoz portátil para exteriores SOUNARC P1. Lea el manual del usuario antes de usarlo y manténgalo a mano para consultarlo en el futuro. Si tiene alguna pregunta o comentario adicional, contáctenos por correo electrónico a: support@sounarc.com.

Contenidos del Paquete

1 x Altavoz Portátil para Exteriores SOUNARC P1 ,
1 x CableTipo C ,
1 x Manual de Usuario ,
1 x Tarjeta de Garantía
1 x Cinta Desmontable

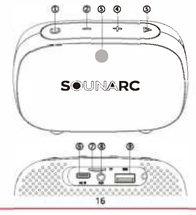
Especificaciones

Modelo	P1
Nombre del Dispositivo	SOUNARC P1
Versión Bluetooth	5.3
Perfiles Bluetooth	A2DP/AVRCP/HFP
Códec de Audio	SBC
Distancia de Transmisión	Más de 10 m/33 Pies(ÁreaAbierta)
Impermeable	IPX4
Producción	5W
Fuente de Alimentación	5V/900mAh, a Través del Puerto Tipo C
Rango de Frecuencia	90Hz - 19kHz
Batería	3.7V/1200mAh
Tiempo de Reproducción (Variado Según el Contenido de Audio y los Niveles de Volumen)	Música: Hasta 12 Horas(en un Volumen del50%)
Tiempo de Recarga	Hasta 3 Horas

15

Configuración de Botones

① Encendido/Apagado
② Volumen -/ Pista Anterior
③ Indicador de Encendido/Indicador de Carga
④ Volumen+/ PistaSiguiente
⑤ Reproducir/Pausar
⑥ Puerto de Carga Tipo C
⑦ Ranura para Tarjeta TF/Tarjeta Micro SD
⑧ Puerto de Entrada Auxiliar
⑨ Puerto USB-A



16

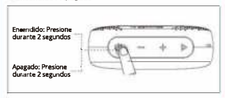
Instrucciones

Botón	Operación
⏻	Pulse durante 2s para Encender
	Pulse durante 2s para Apagar
	Pulsa una Vez para Cambiar entre Bluetooth, TF Card, U-Disk y Aux en los Modos de Reproducción
	Doble Pulsación para Entrar/Salir del Modo de Emparejamiento Estéreo
▷	Pulse una Vez para Reproducir/Pausar Música
	Doble Pulsación para Activar el Asistente de Voz
	Pulsar durante 3s para Desconectar del Dispositivo
	Pulsar durante 8 s para Reiniciar
	Pulse una Vez para Responder/Finalizar una Llamada
	Pulsedurante 2s para Rechazar una Llamada
	Pulse una Vez para Alternar entre Marcación por Altavoz y Marcación por Teléfono
—	Pulse una Vez para Bajar el Volumen
	Pulse durante 2s para Saltar a la Pista Anterior
+	Pulse una Vez para Subir el Volumen
	Pulse durante 2s para Saltar a la Pista Siguiente

17

Cómo Utilizar

1. Encendido / Apagado



18

2. Conexión Bluetooth

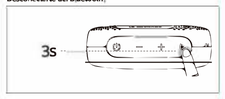
Busque y haga clic en "SOUNARC P1" para conectarse.

Emparejamiento	Indicador Parpadea en Azul
Conectado	Indicador Se Mantiene Azul

19

3. Desconectarse de Bluetooth

Pulsa el Botón "Reproducir/Pausa" durante 3s para Desconectarse del Bluetooth.



4. Modo de Entrada Auxiliar

Simplemente conecte el altavoz a su dispositivo sin Bluetooth a través del cable con conector de audio de 3,5 mm.
Nota: Después de conectar un cable de audio(No incluido), el altavoz cambiará automáticamente al modo de entrada auxiliar.

5. Modo de Ranura para Tarjeta TF

Después de conectar una tarjeta TF/MicroSD, el altavoz cambiará automáticamente al modode reproducción de tarjeta TF/Micro SD.

6. Modo de Unidad Flash USB

Después de conectar un U-Disk, el altavoz cambiará automáticamente al modo de reproducción de U-Disk.

20

7. Verdadero Modo Estéreo Inalámbrico

A. Enciende dos altavoces y asegúrate de que no se han conectado con ningún dispositivo.
B. Pulsa dos veces el botón "Encendido" de cualquiera de los altavoces(altavoz anfitrión) para acceder al modo de emparejamiento estéreo.
C. Si el emparejamiento se realiza correctamente, el indicador bluetooth del altavoz anfitrión parpadeará en azul mientras que el del vicio permanecerá en azul.
D. Busque y haga clic en "SOUNARC P1" para conectarse.
E. Pulsedos veces el botón "Encendido" de cualquiera de los altavoces para salir del modo de emparejamiento estéreo.

8. Apagado Automático

El altavoz se apagará automáticamente después de 30 minutos si no se empareja con ningún dispositivo a través de Bluetooth. Cuando la batería está baja, el altavoz también se apagará automáticamente.

21

9. Cargar

Cargar	Luz Roja Encendida
Terminación de la Carga	Apagar
Batería Baja	Luz Roja Intermitente

Cuidado & Mantenimiento

- No utilice ningún tipo de detergente o material de limpieza para limpiar el producto, ya que cualquier tipo de producto químico puede inutilizar este dispositivo.
- No desmonte este producto. No contiene piezas reparables por el usuario.
- Trátelo con cuidado para obtener el mejor rendimiento.
- Mantenga el producto en un lugar seco. El polvo, la suciedad y la humedad pueden acumularse en el cuerpo del producto si se mantiene en un lugar hostil.
- No arrojeeste producto al fuego o las baterías pueden explotar o tener fugas.

22

Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für den tragbaren Außenlautsprecher SOUNARC P1 entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen griffbereit auf. Wenn Sie weitere Fragen oder Kommentare haben, kontaktieren Sieuns bitte per E-Mail unter: support@sounarc.com.

Packungsinhalt

1 x SOUNARC P1 Tragbarer Außenlautsprecher
1 x Typ-C Kabel
1 x Benutzerhandbuch
1 x Garantiekarte
1 x Abnehmbarer Riemen

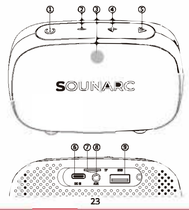
Spezifikationen

Modell	P1
Gerätename	SOUNARC P1
Bluetooth-Version	5.3
Bluetooth-Profile	A2DP/AVRCP/HFP
Audio-Codec	SBC
Übertragungsentfernung	Über 10m/33ft (offenes Gelände)
Wasserdicht	IPX4
Ausgabe	5W
Stromversorgung	5V/900mAh, über Typ-C-Anschluss
Frequenzbereich	90Hz - 19kHz
Batterie	3.7V/1200mAh
Spielzeit(variiert jenach Audioinhaltund Lautstärke)	Musik: Bis zu 12 Stunden (bei 50 % Lautstärke)
Ladezeit	Bis zu 3 Stunden

22

Tasten-Konfiguration

① Ein-/Ausschalten
② Lautstärke -/Vorheriger Titel
③ Betriebsanzeige/Ladeanzeige
④ Lautstärke +/Nächster Titel
⑤ Wiedergabe/Pause
⑥ Typ-C Ladeanschluss
⑦ TF-Karte/Micro-SD-Kartensteckplatz
⑧ Aux-In Anschluss
⑨ USB-A-Anschluss



23

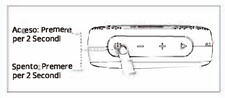
Anweisungen

Taste	Betrieb
⏻	Zum Einschalten 2 Sekunden lang drücken
	Zum Ausschalten 2 Sekunden lang drücken
	Drücken Sie einmal, um in den Wiedergabemodi zwischen Bluetooth, TF-Karte, U-Diskund Aux zu wechseln
	Doppelt drücken, um den Stereo-Pairing-Modus aufzurufen/zu verlassen
▷	Einmal drücken, um Musik abzuspielen/anzuhalten
	Doppelt drücken, um den Sprachassistenten zu aktivieren
	3 Sekunden lang drücken, um die Verbindung zum Gerät zu trennen
	Zum Zurücksetzen 8 Sekunden lang drücken
	Drücken Sie einmal, um einen Anruf anzunehmen/zu beenden
	Drücken Sie 2 Sekunden lang, um einen Anruf abzulehnen
	Drücken Sieeinmal, um den Ton zwischen Lautsprecher und Telefonwahl umzuschalten
—	Drücken Sieeinmal, um die Lautstärke zu verringern
	Drücken Sie 2 Sekunden lang, um zum vorherigen Titel zu springen
+	Drücken Sie einmal, um die Lautstärke zu erhöhen
	Drücken Sie 2 Sekunden lang, um zum nächsten Titel zu springen

24

Wie Benutzt Man

1. Einschalten / Ausschalten



25

2. Bluetooth-Verbindung

Suchen und klicken Sie auf „SOUNARC P1", um eine Verbindung herzustellen.

Paarung	Die Anzeige blinkt blau
In Verbindung gebracht	Anzeige leuchtet blau

26

3. Trennen Sie die Bluetooth-Verbindung

Drücken Sie die „Play/Pause"-Taste 3 Sekunden lang, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.

4. Aux-in-Modus

Schließen Sie den Lautsprecher einfach über das 3,5-mm-Klinkenkabel an Ihr Nicht-Bluetooth-Gerät an.
Hinweis: Nach dem Anschließen eines Audiokabels (nicht im Lieferumfang enthalten) wechselt der Lautsprecher automatisch in den Aux-In-Modus.

5. TF-Kartensteckplatzmodus

Nach dem Einstecken einer U-Disk wechselt der Lautsprecher automatisch in den TF-/Micro-SD-Karten-Wiedergabemodus.

6. USB-Flash-Laufwerksmodus

Nach dem Einstecken einer U-Disk wechselt der Lautsprecher automatisch in den U-Disk-Wiedergabemodus.

27

7. Echter kabelloser Stereomodus

A. Schalten Sie zwei Lautsprecher ein und stellen Sie sicher, dass sie mit keinem Gerät verbunden sind.
B. Drücken Sie zweimal die „Power"-Taste an einem der Lautsprecher (Host-Lautsprecher), um in den Stereo-Pairing-Modus zu gelangen.
C. Bei erfolgreicher Kopplung blinkt die Bluetooth-Anzeige des Host-Lautsprechers blau, während die Bluetooth-Anzeige des zweiten Lautsprechers blau bleibt.
D. Suchen und klicken Sie auf SOUNARC P1', um eine Verbindung herzustellen.
E. Drücken Sie zweimal die „Power"-Taste an einem der Lautsprecher, um den Stereo-Pairing-Modus zu verlassen.

8. Automatische Abschaltung

Der Lautsprecher schaltet sich nach 30 Minuten automatisch aus, wenn er nicht mit einem Gerät über Bluetooth gekoppelt wird. Wenn die Batterie schwach ist, schaltet sich der Lautsprecher ebenfalls automatisch aus.

28

9. Aufladen

Aufladen	Rotes Licht an
Ladevorgang abgeschlossen	Geht aus
Akku fast leer	Rotes Licht blinkt

Pflege & Wartung

- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel, da das Gerät durch Chemikalien jeglicher Art unbrauchbar werden kann.
- Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Lassen Sie es nicht fallen oder hüpfen Sie es nicht und sollten Sie mit Vorsicht behandeln, um die beste Leistung zu erzielen.
- Stellen Sie das Produkt an einen trockenen Ort. Wenn es an einem unfreundlichen Ort platziert wird, sammeln sich Staub, Schmutz und Feuchtigkeit in der Feuchtigkeit auf dem Körper des Produkts.
- Setzen Sie dieses Produkt nicht einem Feuer aus, da sonst die Batterie explodieren oder auslaufen kann.

29

Français

Merci d'avoir acheté le haut parleur extérieur portable SOUNARC P1. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant utilisation et conservez-le à portée de main pour référence future. Si vous avez des questions ou des commentaires supplémentaires, veuillez nous contacter par email à : support@sounarc.com.

Contenu du coffret

1 x Haut parleur Extérieur Portable SOUNARC P1
1 x Câble de Type C
1 x Manuel d'utilisation
1 x Carte de Garantie
1 x Sangle Détachable

Caractéristiques

Modèle	P1
Nom de l'appareil	SOUNARC P1
Version Bluetooth	5.3
Profils Bluetooth	A2DP/AVRCP/HFP
Un Codec Audio	SBC
Distance de Transmission	Plus de 10 m/33 Pieds (zoneOuverte)
Imperméable	IPX4
Sortir	5W
Source de Courant	5V/900mAh, via le Port Type-C
Gamme de Fréquences	90Hz - 19kHz
Batterie	3.7V/1200mAh
Durée de Lecture (Varie selon le Contenu Audio et les Niveaux de Volume)	Musique: jusqu'à 12 Heures (sur un Volume de 50 %)
Temps de Charge	jusqu'à 3 Heures

29

Configuration du Bouton

① Allumer/éteindre
② Volume -/Piste précédente
③ Indicateur d'alimentation/indicateur de charge
④ Volume +/Piste suivante
⑤ Lecture/Pause
⑥ Port de chargement de type C
⑦ Emplacement pour carte TF/carte Micro SD
⑧ Port d'entrée auxiliaire
⑨ Port USB-A

30

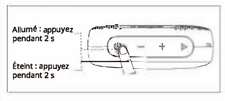
Instructions

Bouton	Opération
⏻	Appuyez pendant 2 secondes pour allumer
	Appuyez pendant 2 secondes pour éteindre
	Appuyez une fois pour basculer entre Bluetooth, carte TF, U-Disk et Aux dans les modes de lecture.
	Appuyez deux fois pour entrer/sortir du mode de couplage stéréo
▷	Appuyez une fois pour lire/mettre en pause la musique
	Appuyez deux fois pour activer l'assistant vocal
	Appuyez pendant 3 secondes pour vous déconnecter de l'appareil
	Appuyez pendant 8 secondes pour réinitialiser
	Appuyez une fois pour répondre/terminer un appel
	Appuyez pendant 2 secondes pour rejeter un appel
	Appuyez une fois pour basculer l'audio entre le haut parleur et la numérotation téléphonique.
—	Appuyez une fois pour baisser le volume
	Appuyez pendant 2 secondes pour passer à la piste précédente
+	Appuyez une fois pour augmenter le volume
	Appuyez pendant 2 secondes pour passer à la piste suivante

31

Comment Utiliser

1. Allumer/Eteindre



32

2. Connexion Bluetooth

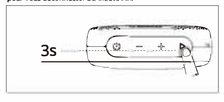
Rechercher et cliquez sur « SOUNARC P1 » pour vous connecter.

Couplage	Le voyant clignote en bleu
Connecté	L'indicateur reste bleu

33

3. Se déconnecter du Bluetooth

Appuyez sur le bouton « Lecture/Pause » pendant 3 secondes pour vous déconnecter du Bluetooth.



4. Mode d'entrée Auxiliaire

Connectez simplement le haut-parleur à votre appareil non Bluetooth via le câble jack audio 3,5 mm.
Remarque : après avoir branché un câble audio (non inclus), le haut-parleur passera automatiquement en mode Aux-in.

5. Mode Fente pour Carte TF

Après avoir branché une carte TF/Micro SD, le haut-parleur passe automatiquement en mode de lecture de carte TF/Micro SD.

6. Mode Clé USB

Après avoir branché un U-Disk, le haut-parleur passera automatiquement en mode de lecture U-Disk.

34

7. Véritable mode stéréo sans fil

A. Allumez deux haut-parleurs et assurez-vous qu'ils ne sont connectés à aucun appareil.
B. Appuyez deux fois sur le bouton « Power » de l'un ou l'autre haut parleur (haut parleur hôte) pour passer en mode de couplage stéréo.
C. S'il est couplé avec succès, l'indicateur Bluetooth du haut-parleur hôte clignotera en bleu tandis que le vice-premier restera bleu.
D. Recherchez et cliquez sur SOUNARC P1' pour vous connecter.
E. Appuyez deux fois sur le bouton « Power » de l'une ou l'autre enceinte pour quitter le mode de couplage stéréo.

8. Arrêt Automatique

Le haut-parleur s'éteindra automatiquement après 30 minutes s'il ne couple avec aucun appareil via Bluetooth. Lorsque la batterie est faible, le haut-parleur s'éteint également automatiquement.

35

9. Mise en Charge

Mise en Charge	Lumière Rouge Allumée
Achèvement du Chargement	S'en va
Batterie Faible	La lumière rouge clignote

Entretien et Maintenance

- N'utilisez pas de détergents ou de produits de nettoyage pour nettoyer le produit, car tout type de produit chimique peut rendre cet appareil inutilisable.
- Ne démontez pas ce produit. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ne le laissez pas tomber ou ne sautez pas dessus et traitez-le avec soin pour obtenir les meilleures performances.
- Conservez le produit dans un endroit sec. La poussière, la saleté et l'humidité peuvent s'accumuler sur le corps du produit s'il est conservé dans un endroit inadapté.
- Ne jetez pas ce produit au feu, car les piles pourraient exploser ou fuir.

36

русский

Благодарим вас за приобретение портативной акустической системы SOUNARC P1. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед использованием и храните его под рукой для дальнейшего использования. Если у вас возникнут дополнительные вопросы или комментарии, пожалуйста, свяжитесь с нами по электронной почте: support@sounarc.com.

Комплект поставки

1 x Портативная колонка SOUNARC P1
1 x Кабель type-C
1 x Руководство пользователя
1 x Гарантийный талон
1 x Съемный ремень

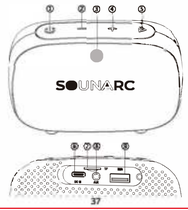
Технические Характеристики

Модель	P1
Имя устройства	SOUNARC P1
Версия Bluetooth	5.3
Профили Bluetooth	A2DP/AVRCP/HFP
Аудиокодек	SBC
Расстояние передачи	более 10 м(открытая местность)
Водонепроницаемый	IPX4
Выход	5Вт
Источник питания	5В/900мА ч, через порт Type-C
Диапазон частот	90Hz - 19kHz
Аккумулятор	3.7В/1200мАч
Время воспроизведения (зависит от содержания и уровня громкости звука)	Музыка: до 12 часов (при громкости 50%)
Время зарядки	До 3 часов

36

Конфигурация кнопок

① Включение/выключение питания
② Громкость -/ Предыдущая дорожка
③ Индикатор питания/индикатор зарядки
④ Громкость +/ Следующая дорожка
⑤ Воспроизведение/Пауза
⑥ Порт зарядки Type-C
⑦ Слот для карты памяти TF Card/M icro SD
⑧ Порт Aux-in
⑨ Порт USB-A



37

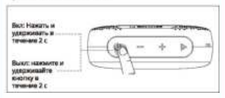
Инструкции

Кнопка	Операция
⏻	Нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 с для включения
	Нажмите и удерживайте кнопку 2 с для выключения
	Однократное нажатие для переключения между режимами воспроизведения Bluetooth, TF Card, U-Disk и Aux
	Дважды нажмите для ввода/вывода из режима стереопары
▷	Нажмите один раз для воспроизведения/паузы
	Дважды нажатие для активации голосового помощника
	Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 с для отключения устройства
	Нажмите и удерживайте кнопку в течение 8 с для сброса
	Нажмите один раз для ответа/завершения вызова
	Нажмите и удерживайте кнопку 2 с для отклонения вызова
	Однократное нажатие для переключения звука между динамиком и телефонным номеронабирателем
—	Нажмите один раз для уменьшения громкости
	Нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 с для перехода к предыдущей дорожке
+	Нажмите один раз для увеличения громкости
	Нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 с, чтобы перейти к следующей дорожке

38

Как Использовать

1. Включение/выключение



39

2. Подключение Bluetooth

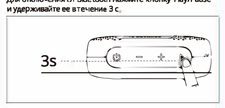
Найдите и нажмите кнопку "SOUNARC P1" для подключения.

Сопряжение	Индикатор мигает синим цветом
Подключено	Индикатор остается синим

40

3. Отключиться от Bluetooth

Для отключения от Bluetooth нажмите кнопку 'Play/Pause' и удерживайте ее в течение 3 с.



4. Режим Aux-in

Просто подключите колонку к устройству без Bluetooth с помощью кабеля с аудиоразъемом 3,5 мм.
Примечание. После подключения аудиокабеля (не входит в комплект) динамик автоматически переключится в режим Aux-in

5. Режим слота для карт TF/Micro SD

Колонка будет воспроизводить музыку с карты TF/Micro SD, если вставить карту в разъем.

6. Режим USB